



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 20 mei 2005 (26.05)
(OR. en,it)**

**8687/05
ADD 1**

**COPEN 84
EJN 28
EUROJUST 28**

ADDENDUM bij de BEGELEIDENDE NOTA

| | |
|-------|---|
| van: | mevrouw Augusta IANNINI, hoofd van het departement Justitie |
| d.d.: | 3 mei 2005 |
| aan: | de heer Hans G. NILSSON, hoofd van DG H 2B, secretariaat-generaal van de Raad |

| | |
|----------|---|
| Betreft: | Uitvoering van het kaderbesluit betreffende het Europees aanhoudingsbevel |
|----------|---|

**VERKLARINGEN VAN DE ITALIAANSE STAAT AAN HET SECRETARIAAT-
GENERAAL VAN DE RAAD BETREFFENDE DE UITVOERING VAN HET KADER-
BESLUIT VAN DE RAAD VAN 13 JUNI 2002 BETREFFENDE HET EUROPEES AAN-
HOUDINGSBEVEL EN DE PROCEDURES VAN OVERLEVERING TUSSEN DE LID-
STATEN**

Artikel 6 (bevoegde rechterlijke autoriteiten)

De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn om een Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen zijn de rechters bij wie en de rechtbanken en hoven waar de strafzaak aanhangig is gemaakt. Tijdens de fase van tenuitvoerlegging van de straf of van de maatregel die vrijheidsbeneming meebrengt, is de autoriteit die bevoegd is om het Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen de openbare aanklager bij de uitvoerende rechter.

De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn voor de uitvoering van het Europees aanhoudingsbevel in Italië zijn de hoven van beroep.

Artikel 7 (centrale autoriteit)

De centrale autoriteit is de minister van justitie. De centrale autoriteit is bevoegd voor de in artikel 7, leden 1 en 2, van het kaderbesluit vermelde taken. De minister van justitie staat de bevoegde gerechtelijke autoriteiten bij; hij is belast met het administratief toezenden en in ontvangst nemen van de Europese aanhoudingsbevelen en de formele correspondentie dienaangaande. De minister van justitie is bevoegd voor de toezending aan het secretariaat-generaal van de Raad en aan de Europese Commissie van gegevens, inclusief statistische gegevens, over de werking van de procedure van overlevering aan andere lidstaten. Voorzover dit in internationale overeenkomsten met andere lidstaten is vastgelegd, is de rechtstreekse toezending van het Europese aanhoudingsbevel op de daarin vastgestelde wijze toegestaan.

Artikel 8, lid 2 (taalregeling voor het Europese aanhoudingsbevel)

Het Europees aanhoudingsbevel moet in Italiaanse vertaling aan Italië als uitvoerende lidstaat worden toegezonden.

Artikel 25, lid 2 (doortocht op het Italiaanse grondgebied)

De autoriteit die verantwoordelijk is voor de ontvangst van verzoeken tot doortocht op het Italiaanse grondgebied is de centrale autoriteit (ministerie van justitie).

NUTTIGE ADRESSEN

MET DE UITVOERING VAN HET EUROPEES ARRESTATIEBEVEL BELASTE AUTO- RITEITEN

(Zie bijlage voor de adressen en telefoonnummers van de 26 Hoven van beroep (Corti d'appello)

EUROPEES JUSTITIEEL NETWERK. NATIONAAL CONTACTPUNT

Ministero della Giustizia. – Direzione Generale della Giustizia Penale – Ufficio II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Telefoon: +39-06-68852360

FAX: +39-06-68897519

E - mail : teresa.benvenuto@giustizia.it

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Dipartimento degli Affari di Giustizia, Direzione Generale della Giustizia Penale, Ufficio II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Telefoon: +39-06-68852180

Fax: +39-06-68897528

E - mail: ufficio2.dgpenale@giustizia.it

Italiaans nationaal lid van Eurojust

EUROJUST

174 Maanweg

2516 AB Den Haag, Nederland

Telefoon: +31-70-4125203

Fax: +31-70-4125201

E - mail: cmartellino@eurojust.eu.int

Italiaans SIRENE-bureau:

actief: tel. +39-06-46542634 fax +39-0646542848

passief: tel. +39-06-46542698 fax +39-0646542849

e-mail: sireneitalia@dcpc.interno.it

BIJLAGE

ADRESSEN VAN DE ITALIAANSE HOVEN VAN BEROEP (CORTI D'APPELLO)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di ANCONA

ANCONA

Via G. Carducci, 3

60121 ANCONA (AN)

Tel. 071 - 5061 (centralino)

E-mail: segr.ca.ancona@giustizia.it

Fax 071 - 2072867 / 5062434

Uffici del distretto di Corte d'Appello di BARI

Piazza E. De Nicola

70100 BARI (BA)

Tel. 080 - 5298111 (centralino)

E-mail: ca.bari@giustizia.it

Fax 080 - 5794510

Uffici del distretto di Corte d'Appello di BOLOGNA

Piazza dei Tribunali, 4

40124 BOLOGNA (BO)

Tel. 051 - 201111

E-mail: ca.bologna@giustizia.it

Fax 051 - 201848 (segreteria Dirigente)

051 - 6449578 (segreteria Presidente)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di BRESCIA

Via San Martino della Battaglia, 18

25100 BRESCIA (BS)

Tel. 030 - 40232 (centralino)

E-mail: ca.brescia@giustizia.it

Fax 030 - 3751147 / 292324

Uffici del distretto di Corte d'Appello di CAGLIARI

Piazza della Repubblica, 18

09125 CAGLIARI (CA)

Tel. 070 - 602221

E-mail: ca.cagliari@giustizia.it

Fax 070 - 60222535 / 2789

Uffici del distretto di Corte d'Appello di CALTANISSETTA

Via Libertà, 3

93100 CALTANISSETTA (CL)

Tel. 0934 - 71111 (centralino)

0934 - 71281 (segreteria di presidenza)

E-mail: ca.caltanissetta@giustizia.it

Fax 0934 - 592695 (segreteria Presidente)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di CAMPOBASSO

Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena

86100 CAMPOBASSO (CB)

Tel. 0874 - 4001 (centralino)

E-mail: ca.campobasso@giustizia.it

Fax 0874 - 97445

Uffici del distretto di Corte d'Appello di CATANIA

Piazza Verga

95100 CATANIA (CT)

Tel. 095 - 433197

E-mail: ca.catania@giustizia.it

Fax 095 - 502603 / 366129

Uffici del distretto di Corte d'Appello di CATANZARO

Piazza Matteotti, 3

88100 CATANZARO (CZ)

Tel. 0961 - 885111 (centralino)

E-mail: ca.catanzaro@giustizia.it

Fax 0961 - 885200 / 722445 / 723786

Uffici del distretto di Corte d'Appello di FIRENZE

Via Cavour, 57

50100 FIRENZE (FI)

Tel. 055 - 50051 (centralino)

E-mail: ca.firenze@giustizia.it

Fax 055 - 5005203 (segreteria Dirigente)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di GENOVA

Piazza Portoria, 1

16100 GENOVA (GE)

Tel. 010 - 5691 (centralino)

E-mail: ca.genova@giustizia.it

Fax 010 - 5451029 / 565754

Uffici del distretto di Corte d'Appello di L'AQUILA

Via XX Settembre, 67

67100 L'AQUILA (AQ)

Tel. 0862 - 632323 / 632286

E-mail: segrdirig.ca.laquila@giustizia.it

Fax 0862 - 632456 / 632245

Uffici del distretto di Corte d'Appello di LECCE

Viale Michele De Pietro (Palazzo di Giustizia)

73100 LECCE (LE)

Tel. 0832 - 660111 (centralino)

0832 - 247977 (segreteria)

E-mail: ca.lecce@giustizia.it

Fax 0832 - 244419 (segreteria)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di MESSINA

Via Tommaso Cannizzaro

98100 MESSINA (ME)

Tel. 090 - 77661 (centralino)

E-mail: ca.messina@giustizia.it

Fax 090 - 675271

Uffici del distretto di Corte d'Appello di MILANO

Via Freguglia, 1

20122 MILANO (MI)

Tel. 02 - 5436 (centralino)

E-mail: ca.milano@giustizia.it

Fax 02 - 54108081 (segreteria distretto)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di NAPOLI

Piazza Cenni - Nuovo Palazzo di Giustizia (settore penale) cap. 80143

NAPOLI (NA)

Tel. 081 - 2237111 (centralino)

E-mail: ca.napoli@giustizia.it

Fax settore penale 081/2234499

Uffici del distretto di Corte d'Appello di PALERMO

Piazza Vittorio Emanuele Orlando

90100 PALERMO (PA)

Tel. 091 - 6115265

E-mail: ca.palermo@giustizia.it

Fax 091 - 589362 / 7423460

Uffici del distretto di Corte d'Appello di PERUGIA

Piazza Matteotti, 22

06100 PERUGIA (PG)

Tel. 075 - 56839

E-mail: ca.perugia@giustizia.it

Fax 075 - 5727909

Uffici del distretto di Corte d'Appello di POTENZA

Via Nazario Sauro, 71

85100 POTENZA (PZ)

Tel. 0971 - 491111 (centralino)

E-mail: ca.potenza@giustizia.it

Fax 0971 - 487885 (presidenza)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di REGGIO DI CALABRIA

Piazza Castello, 2

89100 REGGIO DI CALABRIA (RC)

Tel. 0965 - 8571 (centralino)

E-mail: uffpresidenza.ca.reggiocalabria@giustizia.it, uffpersonale.ca.reggiocalabria@giustizia.it

Fax 0965 - 811664 / 857416

Uffici del distretto di Corte d'Appello di ROMA

Via Antonio Varisco, 11

00136 ROMA (RM)

Tel. 06 - 398081 (centralino)

06 - 398088022 / 8021 (segreteria di presidenza)

E-mail: ca.roma@giustizia.it

Fax 06 - 398088401 (segreteria di presidenza)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di SALERNO

Corso Garibaldi

84100 SALERNO (SA)

Tel. 089 - 5645111

E-mail: ca.salerno@giustizia.it

Fax 089 - 251662

Uffici del distretto di Corte d'Appello di TORINO

Corso Vittorio Emanuele II, 130

10138 TORINO (TO)

Tel. 011 - 4327111 (centralino)

E-mail: ca.torino@giustizia.it

Fax 011 - 4329823 / 485

Uffici del distretto di Corte d'Appello di TRENTO

Largo Pigarelli, 1

38100 TRENTO (TN)

Tel. 0461 - 200111 (centralino)

E-mail: ca.trento@giustizia.it

Fax 0461 - 261209 (segreteria)

Uffici del distretto di Corte d'Appello di TRIESTE

Via Foro Ulpiano, 1

34100 TRIESTE (TS)

Tel. 040 - 7792111 (centralino)

E-mail: ca.trieste@giustizia.it

Fax 040 - 635120 / 368326

Uffici del distretto di Corte d'Appello di VENEZIA

Palazzo Cavalli, 3978 - San Marco

30124 VENEZIA (VE)

Tel. 041 - 5217611

E-mail: ca.venezia@giustizia.it

Fax 041 - 5224950

Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di BOLZANO

(sezione distaccata di TRENTO)

Corso Libertà', 23

39100 BOLZANO (BZ)

Tel. 0471 - 226111 (centralino)

E-mail: ca.bolzano@giustizia.it

Fax 0471 - 226488

Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di SASSARI

(sezione distaccata di CAGLIARI)

Via Padre Zirano

07100 SASSARI (SS)

Tel. 079 - 209200

E-mail: ca.sassari@giustizia.it

Fax 079 - 200379

***Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di TARANTO
(sezione distaccata di LECCE)***

Quartiere Paolo VI - ex Palazzo Ancifap - sezione distaccata

74100 TARANTO (TA)

Tel. 099 - 7343111 (centralino uffici giudiziari)

099 - 7343665 / 663

E-mail: ca.taranto@giustizia.it

Fax 099 - 7343695 / 662
